

# Le lingue del mondo. Le risorse bibliografiche dell'Università degli Studi di Bergamo

(A cura di Elisa Oprandi e Stefania Zenobi)

Nota:

L'elenco delle lingue comprese in questa rassegna delle risorse bibliografiche presenti nella biblioteca della Facoltà di Lingue e letterature straniere dell'Università degli Studi di Bergamo è organizzata in base alla classificazione delle lingue del mondo proposta da Merritt Ruhlen, *A guide to the world's languages*. Vol. 1: *Classification*, Stanford, Stanford University Press, 1987.

La rassegna è anzitutto organizzata per famiglie linguistiche, elencate in ordine alfabetico. All'interno di ciascuna famiglia le lingue per cui la biblioteca dispone di risorse bibliografiche sono a loro volta elencate in ordine alfabetico. Per ciascuna lingua, infine, le risorse bibliografiche sono elencate di nuovo per ordine alfabetico del cognome degli autori o curatori. Alla fine di ogni indicazione bibliografica è riportata la relativa segnatura. Le grammatiche di riferimento sono ulteriormente notate come (Grammatica), i manuali di apprendimento come (Grammatica: manuali per stranieri).

L'elenco delle lingue contiene sia lingue in senso stretto (p.es. Amarico) sia, in certi casi, il nome assegnato a sottogruppi di lingue imparentate all'interno di una famiglia (p.es. Brittonico, all'interno della famiglia Indo-Europea). Accanto alla denominazione di ciascuna lingua, tra parentesi, ne è indicata la classificazione all'interno della famiglia di appartenenza; sono riportati i rami di livello più alto della classificazione interna, corrispondenti ai nodi indicati con numeri romani, lettere maiuscole, numeri arabi nella classificazione di Ruhlen.

Le lingue europee più note e studiate (Francese, Inglese, Spagnolo, Russo, Tedesco, che sono parte del curriculum di studi della Facoltà di Lingue e letterature straniere) non sono state comprese in questa rassegna per ragioni di spazio. La biblioteca della Facoltà di Lingue e letterature straniere dispone infatti dell'intera produzione di grammatiche e dizionari ad esse relativa, che possono essere facilmente consultati tramite gli usuali servizi bibliotecari telematici e non.

## AFRO-ASIATICO

### **Amarico** (*Semitic>West>South*)

Appleyard, D., 1995, *Colloquial Amharic: a complete language course*, London, Routledge.  
(IST. LING. 0125) (Grammatica: manuali per stranieri)

### **Arabo** (*Semitic>West>Central*)

Abdul, Raof H., 1998, *Subject, theme and agent in modern standard Arabic*, Richmond, Curzon  
(A. 3. 2032)

Baldissera, E., 1994, *Dizionario compatto italiano-arabo, arabo-italiano*, Bologna, Zanichelli.  
(IST. LING. 0094)

Benmamoun, E., 1998, *Perspectives on Arabic linguistics XI*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins.  
(A. 3. 2093)

Benmamoun, E., 1999, *Perspectives on Arabic linguistics XII*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 2287)

Bloch, Ariel A., 1986, *Studies in Arabic: syntax and semantics*, Wiesbaden, Harrassowitz.  
(A. 3. 0324)

- Caubet, D., 1993, *L'arabe marocain*, Paris, Louvain, Peeters. (A. 3. 2235/1) (Grammatica)
- Cuvalay-Haak, M., 1997, *The verb in literary and colloquial Arabic*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter. (A. 3. 2186)
- Eid, M./ Ratcliffe, Robert R. (eds.), 1997, *Perspectives on Arabic linguistics X*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 2122)
- Holes, C., 1984 (1992 Repr.), *Colloquial Arabic of the Gulf and Saudi Arabia*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0133) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Holes, C., 1995, *Modern Arabic*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1695) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Ingham, B., 1994, *Najdi Arabic*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 1328) (Grammatica)
- Marçais, Ph., 1977, *Esquisse grammaticale de l'Arabe Maghrebin*, Paris, Librairie d'Afrique D'Orient. (A. 3. 1020) (Grammatica)
- McGuirk, Russell H., 1988, *Colloquial Arabic of Egypt*, London, Routledge. (IST. LING. 0137) (Grammatica: manuali per stranieri)
- McLoughlin, Leslie J., 1988, *Colloquial Arabic: Levantine*, London, Routledge. (IST. LING. 0132) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Mitchell, Terence F., 1994, *Modality, mood and aspect in spoken Arabic, with special reference to Egypt and the Levant*, London, New York, Kegan. (A. 3. 1434)
- Mohammad, A., 1999, *Word order, agreement and pronominalization in Standard and Palestinian Arabic*, Amsterdam, Benjamins. (A. 3. 2442)
- Moutaouakil, A., 1989, *Pragmatic functions in a functional grammar of Arabic*, Dordrecht, Providence, Foris. (A. 3. 0687)
- Owens, J., 1998, *Neighborhood and ancestry: variations in the spoken Arabic of Maiduguri, Nigeria*, Amsterdam, Atlanta, Benjamins. (A. 3. 2094)
- Ratcliffe, Robert R., 1998, *The broken plural problem in Arabic and comparative Semitic: allomorphy...*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 2624)
- Shlonsky, Ur., 1997, *Clause structure and word order in Hebrew and Arabic: an essay in comparative semitic syntax*, New York, Oxford, Oxford University Press. (A. 3. 1884)
- Suleiman, Saleh M. K., 1985, *Jordanian Arabic between diglossia and bilingualism*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 0407)
- Versteegh, K., 1984, *Pidginization and creolization: the case of Arabic*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (IST. LING. SIN. 28)

Versteegh, K., 1997, *Landmarks in linguistic thought III: the Arabic linguistic tradition*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1742)

### **Berbero (*Berber*)**

Sadiqui, F., 1986, *Studies in Berber syntax: the complex sentence*, Würzburg, Königshausen und Neumann. (A. 2. 0278)

### **Copto (*Ancient Egyptian*)**

Vergote, J., 1983, *Grammaire copte*, Leuven, Peeters. (A. 4. 0523/1) (Grammatica)

Vycichl, W., 1983, *Dictionnaire étymologique de la langue copte*, Leuven, Peeters. (IST. LING. 0201) (Dizionari etimologici)

### **Ebraico (*Semitic>West>Central*)**

Baltsan, H., 1992, *Webster's New World Hebrew dictionary: Hebrew-English, English-Hebrew*, New York [etc.], Prentice Hall. (IST. LING. 0154)

Davidson, A. B., 1989, *Hebrew syntax*, Edinburgh, Clark. (IST. INGL. 1361)

Glinert, L., 1994, *Modern Hebrew: an essential grammar*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1680) (Grammatica: manuali per stranieri)

Horvath, J., 1997, *Relexification in Creole and Non-Creole Languages: with special attention to Haitian Creole, Modern Hebrew, Romani and Rumanian*, Wiesbaden, Harrassowitz. (A. 3. 1944)

Ravid, D. D., 1995, *Language change in child and adult Hebrew: a psycholinguistic perspective*, New York, Oxford, Oxford University Press. (A. 3. 0363)

Saenz-Badillos, A., 1993, *A history of the Hebrew language*, Cambridge [etc.], Cambridge University Press. (A. 3. 1452)

Shlonsky, Ur., 1997, *Clause structure and word order in Hebrew and Arabic: an essay in comparative Semitic Syntax*, New York, Oxford, Oxford University Press. (A. 3. 1884)

### **Egiziano (*Ancient Egyptian*)**

Loprieno, A., 1995, *Ancient Egyptian: a linguistic introduction*, Cambridge, Cambridge University Press. (A. 3. 1566)

Zakrzewska, E., 1991, *Predicative adjuncts in Polish and the Egyptian pseudo-participle*, Amsterdam, University of Amsterdam. (OP. LING. I. 0044)

### **Maltese (*Semitic>West>Central*)**

Borg, A., 1997, *Maltese*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1904) (Grammatica)

Fabri, Ray, 1993, *Kongruenz und die Grammatik des Maltesischen*, Tuebingen, Niemeyer (A. 3. 1099)

### **Sabaico (*Semitic>West>South*)**

Korotaev, Andrej V., 1995, *Ancient Yemen: some general trends of evolution of the Sabaic language and Sabeian culture*, New York, Oxford, Oxford University Press, on behalf of the University of Manchester. (A. 4. 0385)

**Somalo (*Cushitic>Cushitic Proper>Eastern Cushitic*)**

Orwin, M., 1995, *Colloquial Somali: a complete language course*, London, Routledge. (IST. LING. 0115) (Grammatica: manuale per stranieri)

Saeed, J., 1999, *Somali*, Amsterdam, Philadelphia. (A. 3. 2283) (Grammatica)

**Tigrino (*Semitic>West>South*)**

Ullendorff, E., 1985, *A Tigrinya chrestomathy: introduction, grammatical tables, Tigrinya texts, letters, phrases, Tigrinya-English glossary, selected bibliography*, Stuttgart, Steiner. (A. 3. 0433)

Voigt, Rainer M., 1977, *Das tigrinische Verbalsystem*, Berlin, Dietrich. (A. 3. 0305)

**ALTAICO**

**Coreano (*Korean-Japanese*)**

Choi, Soonja (ed.) 1993, *Japanese/Korean linguistics* [vol. 3], Stanford, CSLI (A. 3. 1557/3)

Clancy, Patricia M. (ed.), 1993, *Japanese/Korean linguistics* [vol. 2], Stanford, CSLI (A. 3. 1557/2)

Hoji, Hajime (ed.), 1990, *Japanese/Korean linguistics* [vol. 1], Stanford, CSLI (A. 3. 1557/1)

Kim, In-Seok, 1996, *Colloquial Korean: a complete language course*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1674) (Grammatica: manuali per stranieri)

Lee Hansol, H., B., 1989, *Korean grammar*, Oxford, Oxford University Press. (A. 3. 0673) (Grammatica)

Lie, Kang-Ha, 1991, *Verbale Aspektualität im Koreanischen und im Deutschen: mit besonderer Berücksichtigung der aspektuellen Verbalperiphrasen*, Tübingen, Niemeyer. (A. 3. 0487)

Sohn, Ho-Min, 1994, *Korean*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1416) (Grammatica)

Sohn, Ho-Min, 1999, *The Korean language*, Cambridge, Cambridge University Press. (A. 3. 2390)

**Evenky (*Altaic Proper> Mongolian-Tungus>Tungus*)**

Nedjalkov, I., 1997, *Evenki*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1877) (Grammatica)

**Giapponese (*Korean-Japanese>Japanese-Ryukyuan*)**

Choi, Soonja (ed.) 1993, *Japanese/Korean linguistics* [vol. 3], Stanford, CSLI (A. 3. 1557/3)

Clancy, Patricia M. (ed.), 1993, *Japanese/Korean linguistics* [vol. 2], Stanford, CSLI (A. 3. 1557/2)

Clarke, H. D. B., 1981 (1989 Repr.), *Colloquial Japanese*, London, Routledge. (IST. LING. 0127) (Grammatica: manuali per stranieri)

- Downing, Pamela, 1996, *Numeral classifier systems: the case of Japanese*, Amsterdam, Benjamins (A. 3. 1623; IST. LING. 0153)
- Fujii, N., 1991, *Historical discourse analysis*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter. (INGL. 3. 4752)
- Fukui, N., 1995, *Theory of projection in syntax*, Stanford, CSLI. (IN CATALOGAZIONE)
- Hinds, John, 1986, *Japanese*, London, Croom Helm (A. 3. 295)
- Hoji, Hajime (ed.), 1990, *Japanese/Korean linguistics* [vol. 1], Stanford, CSLI (A. 3. 1557/1)
- Kazue, K., 1999, *The acquisition of Japanese as a second language*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 2285)
- Loveday, Leo J., 1996, *Language contact in Japan. A socio-linguistic history*, Oxford, Clarendon Press (A. 3. 1612)
- Saito, M., 2000, *Corso di lingua giapponese per italiani: testi*, Roma, Bulzoni (A. 4. 0609/1 - 2) (Grammatica: manuale per stranieri)
- Scalise, M., 1992, *Italiano-giapponese, giapponese-italiano*, [Milano], Vallardi. (A. 1. 0077)
- Shibatani, M., 1976, *Japanese generative grammar*, New York [etc.], Academic Press. (A. 3. 0863)
- Tateishi, K., 1994, *The syntax of subjects*, Stanford, CSLI. (A. 3. 1527)
- Turco (Altaic Proper>Turkic>Common Turkic)**
- Aksu-Koç, A., 1988, *The acquisition of aspect and modality: the case of past reference in Turkish*, Cambridge [etc.], Cambridge University Press. (A. 3. 0511)
- Bayraktaroglu, A., 1992, *Colloquial Turkish*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0086) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Kornfilt, J., 1997, *Turkish*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1781) (Grammatica)
- Oeztopcu, K., 1996, *Dictionary of the Turkic languages: English: Azerbaijani, Kazakh, Kyrgyz, Tatar, Turkish, Turkmen, Uighur, Uzbek*, London, New York, Routledge. (A. 4. 0413)
- Vaughan, T., 1974, *A grammar of the Turkish language*, [Microforma], London, Scolar Press. (Grammatica)

## AMERINDO

- Campbell, L., 1997, *American Indian languages: the historical linguistics of native America*, New York, Oxford, Oxford University Press. (A. 4. 0506)
- Andoke (Ge-Pano-Carib > Macro-Carib)**
- Landaburu, Jon, 1979, *La langue des Andoke, Amazonie colombienne: grammaire*, Paris, SELAF (A. 3. 2336)

**Choctaw (Northern Amerind>Penutian>Gulf)**

Davies, William D., 1986, *Choctaw verb agreement and universal grammar*, Dordrecht [etc.], Reidel. (A. 3. 0380)

**Guarani (Equatorial-Tucanoan>Equatorial>Kariri-Tupi)**

Melia, B., 1992, *La lengua Guarani del Paraguay: historia, sociedad y literatura*, Madrid, Mapfre. (SP. 3. 0789)

**Luiseño (Central Amerind>Uto-Aztecan>Takic)**

Steele, S., 1990, *Agreement and anti-agreement: a syntax of Luiseño*, Dordrecht, Boston, London, Kluwer Academic. (A. 4. 0210)

**Nahuatl (Aztec) (Central Amerind>Uto-Aztecan>Aztecan)**

Sullivan, Thelma D., 1992, *Compendio de la gramática Nahuatl*, Mexico, Universidad Nacional Autonoma De Mexico. (SP. 3. 1151) (Grammatica)

**Quechua (Andean>Quechuan)**

Cole, P., 1985, *Imbabura Quechua*, London, Croom Helm. (A. 3. 0304) (Grammatica)

Nuckolls, Janis B., 1996, *Sounds like life: sound-symbolic grammar, performance and cognition in Pastaza Quechua*, New York, Oxford, Oxford University Press. (A. 3. 1697)

**Wari/Pakaasnovos (Equatorial-Tucanoan>Equatorial>Macro-Arawekan)**

Everett, Daniel L., 1997, *Wari: the Pacáas Novos language of the western Brazil*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1770) (Grammatica)

**Wayampí (Equatorial Tucanon > Equatorial > Kariri-Tupi)**

Grenand, Françoise, 1980, *La langue wayapi, Guyane française. Phonologie et grammaire*, Paris, SELAF (A. 3. 2340)

**AUSTRALIANO****1 Guniyan (Bunaban)**

McGregor, W., 1990, *A functional grammar of Gooniyandi*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 0764) (Grammatica)

**Kayardild (Pama-Nyungan>Tangic)**

Evans, Nicholas D., 1995, *A grammar on Kayardild with historical-comparative notes of Tangkic*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter. (A. 4. 0377) (Grammatica)

**Pitjantjatjara (Pama-Nyungan>South-West>Wati/Western Desert)**

Bowe, Heather J., 1990, *Categories, constituents and constituent order in Pitjantjatjara: an Aboriginal language of Australia*, London, New York, Routledge. (A. 2. 0623)

**AUSTRICO**

Lust, Barbara C., 2000, *Lexical anaphors and pronouns in selected South Asian languages: a principled typology*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter. (A. 3. 2277)

**Ajië** (*Austro-Tai* > *Austronesian* > *Malayo-Polynesian*)

La Fontinelle, Jacqueline de, 1976, *La langue de Houailou, Nouvelle Calédonie: description phonologique et description syntaxique*, Paris, SELAF (A. 3.2339)

**Cambogiano** (*Austroasiatic* > *Mon-Khmer* > *East*)

Smyth, D., 1995, *Colloquial Cambodian: a complete language course*, London, Routledge. (IST. LING. 0124) (Grammatica: manuali per stranieri)

**Iaai** (*Austro-Tai* > *Austronesian* > *Malayo-Polynesian*)

Ozanne-Rivierre, Françoise, 1976, *Le iaai. Langue mélanésienne d'Ouvea, Nouvelle Calédonie: phonologie, morphologie, esquisse syntaxique*, Paris, SELAF (A. 3. 2337)

**Indonesiano** (*Austro-Tai* > *Austronesian* > *Malayo-Polynesian*)

Atmosumarto, S., 1994, *Colloquial Indonesian*, London, Routledge. (IST. LING. 0126) (Grammatica: manuali per stranieri)

**Malese** (*Austro-Tai* > *Austronesian* > *Malayo-Polynesian*)

Othman, Z., 1995, *Colloquial Malay: a complete language course*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0142) (Grammatica: manuali per stranieri)

**Malgascio** (*Austro-Tai* > *Austronesian* > *Malayo-Polynesian*)

Fugier, Huguette, 1999, *Syntaxe malgache*, Louvain-la Neuve, Peeters (A. 3. 2335)

**Maori** (*Austro-Tai* > *Austronesian* > *Malayo-Polynesian*)

Bauer, W., 1993, *Maori*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1420) (Grammatica)

**Muna** (*Austro-Tai* > *Austronesian* > *Malayo-Polynesian*)

Berg, Rene: Van Den , 1989, *A grammar of the Muna Language*, Dordecht, Providence. (A. 3. 0765) (Grammatica)

**Rapanui** (*Austro-Tai* > *Austronesian* > *Malayo-Polynesian*)

Du Feu, V., 1996, *Rapanui*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1715) (Grammatica)

**Samoano** (*Austro-Tai* > *Austronesian* > *Malayo-Polynesian*)

Hunkin, Galumalemana A. L., 1988, *Gagana Samoa: a Samoan language coursebook*, Auckland, Polynesian Press. (A. 3. 0833) (Grammatica)

Ochs, E., 1988, *Culture and language development: language acquisition and language socialization in a Samoan village*, Cambridge [etc.], Cambridge University Press. (A. 3. 0488)

**Thai** (*Austro-Tai* > *Daic* > *Li-Kam-Tai*)

Bisang, W., 1992, *Das Verb im Chinesischen, Hmong, Vietnamesischen, Thai und Khmer*, Tübingen, Narr. (A. 4. 0246)

Moore, J., 1994, *Colloquial Thai*, London, Routledge. (IST. LING. 0119) (Grammatica: manuali per stranieri)

**Tinrin** [= Tiri] (*Austro-Tai* > *Austronesian* > *Malayo-Polynesian*)

Osumi, M., 1995, *Tinrin grammar*, Honolulu, University of Hawaii Press. (A. 3. 1710) (Grammatica)

**Tuvaluan (Austro-Tai> Austronesian>Malayo-Polynesian)**

Besnier, N., 2000, *Tuvaluan*, London, New York, Routledge. (A. 3. 2280) (Grammatica)

**Vietnamita (Austroasiatic>Mon-Kmer>North)**

1981, *Tu-Dien Viet-Y = Dizionario vietnamita-italiano*, Bergamo, S. n. (BPT 495. 922351 TUD)

Duc Vuong, T., 1994, *Colloquial Vietnamese*, London, Routledge. (IST. LING. 0117)  
(Grammatica: manuali per stranieri)

Luong, HY V., 1990, *Discursive practices and linguistic meanings: the Vietnamese system of person reference*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (IST. LING. 0041)

Nguyen Dinh-Hda, 1997, *Vietnamese: Tieng Viet Khong Son Phan*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 1915) (Grammatica)

**BASCO**

Franco, J., Landa, A., 1999, *Grammatical analyses in Basque and Romance linguistics*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 2290)

King, Alan R., 1996, *Colloquial Basque: a complete language course*, London, Routledge. (IST. LING. 0131) (Grammatica: manuali per stranieri)

Lakarra, J. A., 1995, *Towards an history of the Basque language*, in *Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science*. Series 4; 131, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 1451)

Ortiz de Urbina, J., 1989, *Parameters in the grammar of Basque: a GB approach to Basque syntax*, Dordrecht, Providence, Foris. (A. 3. 0720)

Saltarelli, M., 1988, *Basque*, London, Croom Helm. (A. 3. 0374) (Grammatica)

Trask, R. L., 1997, *The history of Basque*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1646)

**CAUCASICO**

Gal'cenko, Ivan E., 1975, *Glossarij leksiki jazykov narodov severnogo Kavkaza v russkom jazyke*, Ordzonikidze, Izdatel'stvo Severo-Ocetinskogo Sudarstvennogo. (CONS. RS. 0183)

Harris, Alice C., 1985, *Diachronic syntax*, Orlando [etc.], Academic Press. (A. 3. 0863)

Hewitt, George B., 1989, *The indigenous languages of the Caucasus*, Delmar (New York), Caravan Books. (A. 3. 0891)

**1 Abaza (North>North West>Abxaz-Abaza)**

Genko, A. N., 1955, *Abazinskij jazyk; grammatičeskij ocerk narečija tapanta*, Moskva, Akademija Nauk SSSR. (RS. 4. 0440) (Grammatica)



**2 Georgiano (South)**

Aronson, Howard I., 1982, *Georgian: a reading grammar*, Columbus, Slavica Publishers. (GEORGIA 3.0004) (Grammatica: manuali per stranieri)

Hewitt, B. G., 1995, *Georgian: a structural reference grammar*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 1449) (Grammatica)

Marchev, Y., 1986, *Die Morpheme der Georgischen sprache: Versuch einer Strukturanalyse*, Zürich, Amirani. (A. 2. 0348)

**3 Lesghiano (North>North East>Dagestan)**

Haspelmath, M., 1993, *A grammar of Lezgian*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter. (A. 4. 0278) (Grammatica)

**ELAMO-DRAVIDICO**

Steever, S. B., 1988, *The Dravidian languages*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1909)

**Kannada (Dravidian>Dravidian Proper>South)**

Sridha, S.N., 1990, *Kannada*, London, Routledge (A. 3. 0704; IST. LING. 0023) (Grammatica)

**Malayalam (Dravidian>Dravidian Proper>South)**

Asher, R. E., 1997, *Malayalam*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1799) (Grammatica)

**ESKIMO-ALEUTINO****Groenlandese (Eskimo>Inuit)**

Fortescue, M., 1984, *West Greenlandic*. Coom Helm Descriptive Grammars, London, Coom Helm. (A. 3. 0232) (Grammatica)

Kleinschmidt, S., 1991, *Grammatik der Groenlaendischen sprache: mit teilweisem Einschluss des Labradordialekts*, Hildesheim [etc.], Olms. (A. 3. 1684) (Grammatica)

**ETRUSCO**

Rix, Helmut (Hrsg.), 1991, *Etruskische Texte. Editio Minor*, Tuebingen, Narr (A. 3. 0986)

**INDO-EUROPEO (= Indo-Hittite di Ruhlen 1987)**

Collinge, Neville E., 1985 (1996 repr.), *The laws of Indo-European*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 2295)

Di Giovine, P., 1990-1996, *Studio sul perfetto indoeuropeo*, Roma, Il calamo. (A. 3. 1986/1)

Giacalone Ramat, A./ Ramat, P.(a cura di), 1993, *Le lingue indoeuropee*, Bologna, Il Mulino. (A. 3. 1104)

Gonda, J., 1980, *The character of the Indo-European moods*, Wiesbaden, Harrassowitz. (A. 3. 1845) (Verbi, modi)

Martinet, A., 1987, *L'indoeuropeo: lingue, popoli, culture*, Roma, Bari, Laterza. (A. 2. 0272)

Villar, F., 1997, *Gli Indoeuropei e le origini dell'Europa: lingua e storia*, Bologna, Il Mulino. (A.3.1784) (IST.LING.0178)

**Afrikaans (*Germanic*>*West*)**

Donaldson, B., 1993, *A grammar of Afrikaans*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter. (A.4.0277) (Grammatica)

Schalkwyk, Helena, Van, 1988, *Afrikaans*, Johannesburg, Southern Book. (A. 2. 0399) (Grammatica)

**Albanese (*Albanian*)**

Ressuli, N., 1985, *Grammatica albanese*, Bologna, Patron. (A. 2. 0228) (Grammatica)

Magli, G., 1997, *L'antibabele: dizionario italiano-albanese*, [S. l.], Nuova Tipografia Loffari. (A. 2. 0877)

Zymberi, I., 1991 (1995 repr.), *Colloquial Albanian*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0140) (Grammatica: manuali per stranieri)

**Antico Slavo Ecclesiastico (*Balto-Slavic*>*Slavic*)**

Aitzetmüller, R., 1991, *Altbulgarische Grammatik als Einführung in die slavische Sprachwissenschaft*, Freiburg I. Br., Weiher. (CONS. FIL. SL. 0081) (Grammatica)

Cejtlin, R. M., 1994, *Staroslavjanskij slovar'*, Moskva, Russkij jazyk. (CONS. FIL. SL. 0066)

Deschler, J. P., 1995, *Manuel du Slavon liturgique. Tome I, Grammaire*, Paris, Institut d'Etudes Slaves. (RS. 3. 2291) (Grammatica)

Krivcik, Varvara Fedrovna, 1985, *Staroslavjanskij jazyk*, Minsk, Vyejsaja Skola. (RS. 3. 1702) (Grammatica)

Vaillant, A., 1964-1992, *Manuel du vieux Slave*, Paris, Institut d'Etudes Slaves. (RS. 4. 0390) (Grammatica)

**Armeno (*Armenian*)**

Clackson, J., 1994, *The linguistic relationship between Armenian and Greek*, Oxford, Cambridge, Blackwell. (A.3.1339)

**Baltico (*Balto-Slavic*>*Baltic*)**

Dini, Pietro U., 1997, *Le lingue baltiche*, Scandicci, La Nuova Italia. (A. 2. 1053) (Studi)

**Bretone (*Celtic*>*Insular*)**

Press, I., 1986, *A grammar of modern Breton*, Berlin [etc.], Mouton de Gruyter. (A. 3. 0469) (Grammatica)

**Brittonico (*Celtic*>*Insular*)**

Fife, J., Poppe, E., 1991, *Studies in Brythonic word order*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 1673)

**Bulgaro (*Balto-Slavic*>*Slavic*)**

Papantchev, George D., 1994, *Colloquial Bulgarian*, London, Routledge. (IST. LING. 0120)  
(Grammatica: manuali per stranieri)

**Catalano (*Italic*>*Latino-Faliscan*)**

1994, *Catalan Dictionary*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0156)

Arques i Corominas, Rossend, 1992, *Diccionari catalá-italiá*, Barcelona, Enciclopedia Catalana. (CONS. SP. 0061)

Colon, G., 1976, *El lexico catalan en la Romania*, Madrid, Gredos. (COLL. SP. 8/245) (Studi)

Hualde, Jose I., 1992, *Catalan*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1341) (Grammatica)

Wheeler, Max W., 1999, *Catalan*, London, New York, Routledge. (A. 3. 2238) (Grammatica)

**Ceco (*Balto-Slavic*>*West*)**

1986-87, *Mluvnice cestiny: fonetika, fonologie, morfologie a morfemika, tvorenislov*, Praha, Academia. (CONS. FIL. SL. 0032)

Cech, E., 1969, *Pisme spravne cesky*, Praha, Statni Pedagogicke Nakladatelstvi. (CECO 0117)

Havránek, J., 1981, *Ceskámluvnice*, Praha, Statni Pedagogicke Nakladatelstvi. (CONS. FIL. SL. 0077) (Grammatica)

Heim, M. 1982, *Contemporary Czech*, Columbus, Slavica Publishers. (RS. 3. 1311) (Grammatica: manuali per stranieri)

Lamprecht, A., 1986, *Historicka mluvnice cestiny*, Praha, Statni Pedagogicke Nakladatelstvi. (CECO 0068)

Lyer, S., 1963, *Manuel de Tchèque: leçons, precis de grammaire et lectures*, Praha, Statni Pedagogicke Nakladatelstvi. (CECO 0071) (Grammatica: manuali per stranieri)

Lyer, S., 1963, *Manuel de Tchèque: clé et dictionnaire tchèque-français et français-tchèque*, Praha, Statni Pedagogicke nakladatelstvi. (CECO 0071/2) (Grammatica: manuali per Stranieri)

Marchova Turcato, M., 1993, *Italiano-ceco, ceco-italiano*, [Milano], Vallardi. (CONS. FIL. SL. 0055)

Naughton, James D., 1987 (1994 repr), *Colloquial Czech*, London, Routledge. (IST. LING. 0121)  
(Grammatica: manuali per stranieri)

Poldauf, I., 1968, *Cestina jazyk cizi: Mluvnice cestiny pro cizince*, Praha, Statni Pedagogicke Nakladatelstvi. (CECO 0070) (Grammatica)

Rosendorfsky, J., 1960, *Cesko-italsky slovník*, Praha, Statni Pedagogicke Nakladatelstvi. (BPT 491. 86351 ROS)

Rosendorfsky, J., 1969, *Italsko-cesky slovník*, Praha, Statni Pedagogicke Nakladatelstvi. (BPT 453. 9186 ROS)

Rosendorfsky, J., 1988, *Cesko-italsky slovník*, Praha, Statni Pedagogicke Nakladatelstvi. (CONS. FIL. SL. 0023)

Rosendorfsky, J., 1991, *Italsko-cesky slovník*, Praha, Statni Pedagogicke Nakladatelstvi. (CONS. FIL. SL. 0023)

Schwarz, J., 1945 (1965 repr.), *Colloquial Czech: an easy course for beginners*, London, Routledge & Kegan. (CECO 0062) (Grammatica: manuali per stranieri)

Vlasak, V., 1870, *Cestna pro cezince: le tchèque sur la base du français*, Praha, Statni Pedagogicke Nakladatelstvi. (CECO 0027) (Grammatica: manuali per stranieri)

Weingart, M., 1934, *Cesky jazyk v pritomnosti*, V Praze, Nakladem ceskoslovenske graficke Unie. (CONS. FIL. SL. 0018)

### **Celtiberico (Celtic>Continental)**

Jordan Colera, C., 1998, *Introducción al Celtibérico*, Zaragoza, Universidad de Zaragoza. (A. 3. 2103)

### **Cornico (Celtic > Insular)**

Ellis, Peter B., 1998, *The history of the Cornish language*, Reduth, Tor Mark Press (INGL. 2. 3133)

### **Danese (Germanic>North)**

Allan, R., 1995, *Danish: a comprehensive grammar*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1421) (Grammatica)

Garde, A., 1991 (1995 repr.), *Danish Dictionary: English-Danish, Danish-English*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0158)

Jones, W. Glyn, 1993, *Colloquial Danish*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0139) (Grammatica: manuali per stranieri)

### **Frisone (Germanic>West)**

Bremmer, Rolf H., 1992, *A bibliographical guide to old Frisian studies*, Odense, Odense University Press. (TED. 2. 1606)

### **Gallese (Insular >Celtic)**

Gareth, K., 1993, *Modern Welsh: a comprehensive grammar*, London, New York, Routledge. (A.3. 1364) (Grammatica)

Gareth, K., 1995, *Colloquial Welsh: a complete grammar course*, New York, London, Routledge. (IST. LING. 0143) (Grammatica: manuali per stranieri)

Jones, Mari C., 1988, *Language obsolescence and revitalization: linguistic change in two socio-linguistically contrasting Welsh communities*, Oxford, Clarendon Press. (IST. LING. 0176)

### **Gotico (Germanic>East)**

Krause, W., 1968, *Handbuch des Gotischen*, München, Beck'sche. (IST. LING. 0026)  
(Grammatica)

Lehman, Winfred P., 1986, *A Gothic etymological dictionary*, Leiden, Brill. (CONS. FIL. GER. 0018)

Streitberg, W., 1981, *Gotische Syntax: Nachdruck des Syntaxteils der fünften und sechsten Auflage des Gotischen Elementarbuches*, Heidelberg, Winter. (A. 2. 0866) (Grammatica)

### **Greco [antico e moderno] (Greek)**

Bailly, A., 1928, *Dictionnaire grec-français*, Paris, Hachette. (BPT 483. 41 BAI)

Bubenik, Vit, 1989, *Hellenistic and Roman Greece as a sociolinguistic area*, Amsterdam, Benjamins (A. 3. 0806)

Chantraine, P., 1947, *Morphologie historique du grec*, Paris, Klincksieck. (BPT 485 CHA)

Citti, V., Casali, C., 1994, *Grammatica greca con nozioni di sintassi*, Torino, S.E.I. (IST. LING. 0155)

Citti, V., 1997, *Il nuovo libro di greco*, Torino, S.E.I. (IST. LING. 0186/1)

Clackson, J., 1994, *The linguistic relationship between Armenian and Greek*, Oxford, Cambridge (USA), Blackwell. (A. 3. 1339)

Cristofaro, S., 1996, *Aspetti sintattici e semantici delle frasi completive in greco antico*, Firenze, La Nuova Italia. (A. 3. 1570)

Fontanella, F., 1833, *Vocabolario greco-italiano ed italiano-greco*, Venezia, Molinari. (BPT 483. 51 FON)

Holton, D., 1997, *Greek: a comprehensive grammar of the modern language*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1762)

Joseph, B.D./Philippaki-Warbuton, I., 1987, *Modern Greek*, London, Croom Helm (A. 3. 303)

Kaimio, J., 1979, *The Romans and the Greek language*, Helsinki, Societas Scientiarum Fennica. (A. 4. 0177)

Lancelot, C., 1974, *A new method of learning with greater facility the Greek tongue*, [Microforma], London, Scolar Press. (MICROFICHES)

Liddell, Henry G., 1940, *A Greek-English lexicon*, Oxford, Clarendon Press. (BPT 483. 21 LID/1)

Liddell, Henry G., 1982, *Dizionario illustrato greco-italiano*, Firenze, Le Monnier. (IST. LING. GEN. 0031)

Luraghi, S., 1996, *Studi su casi e preposizioni del greco antico*, Milano, Angeli. (A. 3 1568)

Manney, Linda J., 1998, *Middle voice in Modern Greek: meaning and function of an inflectional category*, Amsterdam, Atlanta, Benjamins. (A. 3. 2412)

- Mirambel, A., 1939, *Précis de grammaire élémentaire du grec moderne*, Paris, Les Belles Lettres. (BPT 489. 3 MIR)
- Moleas, W., 1991, *The development of the Greek language*, Bristol, Bristol Classical Press. (A. 3. 0799)
- Morani, M., 2001, *Introduzione alla linguistica greca*, München, Lincom Europa. (LAT. 3. 0314)
- Mueller, G., 1921, *Dizionario manuale della lingua greca volume 2, italiano-greco*, Torino, Chiantore. (BPT 483. 51 MÚL/2)
- Reeve, E., 1974, *An introduction to the Greek tongue*, [Microforma], Lodon, Scolar Press. (MICROFICHES)
- Rix, H., 1976, *Historische Grammatik des Griechischen: Laut-und Formenlehre*, Darmstadt, Wissenschaftliche Buchgesellschaft. (IST. LING. 0022)
- Rocci, L., 1956, *Vocabolario greco italiano*, [Roma], Dante Alighieri. (BPT 483. 51 ROC)
- Rocci, L., 1990, *Vocabolario greco italiano*, [Roma], Dante Alighieri. (CONS. IT. 0107)
- Sanesi, T., 1907, *Vocabolario greco-italiano*, [S. l., s. n.]. (BPT 483. 51 SAN)
- Shenkl, C., 1850, *Vocabolario greco-italiano*, Torino, Claussen. (BPT 483. 51 SCH)
- Sihler, Andrew L., 1995, *New comparative grammar of Greek and Latin*, New York, Oxford, Oxford University Press. (IST. LING. 0096)
- Watts, N., 1994, *Colloquial Greek*, London, Routledge. (IST. LING. 0134) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Woodhouse, S. C., 1990, *English-Greek vocabulary*, London, New York, Routledge. (CONS. INGL. 0214)
- Gujarati (Indo-Iranian>Indic)**  
Jagdish, D., 1995, *Colloquial Gujarati: a complete language course*, Lodon, New York, Routledge. (IST. LING. 0138) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Hindi (Indo-Iranian> Indic)**  
Bhatia, Tej K., 1996, *Colloquial Hindi: the complete course for beginners*, London, Routledge. (IST. LING. 0128) (Grammatica: manuali per stranieri)
- McGregor, R. S., 1995, *Outline of Hindi grammar with exercises*, Oxford, Oxford University Press. (A. 3. 1603) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Snell, R., 1989, *Hindi*, Sevenoaks, Hodder and Stoughton. (A. 2. 0398) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Irlandese (Celtic>Insular)**  
1974, *The Irish spelling book*, [Microforma], London, Scolar Press. (MICROFICHES)

- Hindley, R., 1991, *The death of the Irish language*, London, New York, Routledge. INGL. 3. 3837)
- MacCoisdealbha, P. 1998, *The syntax of the sentence in Old Irish*, Tuebingen, Niemeyer. (A. 3. 2380)
- MacCurtin, H., 1974, *The elements of the Irish language*, [Microforma], London, Scolar Press. (MICROFICHES)
- MacMathuna, S., 1995, *Irish dictionary*, [Glasgow], Harper Collins. (IST. LING. 0150)
- Ó Siadhail, M., 1989, *Modern Irish: grammatical structure and dialect variation*, Cambridge [etc.], Cambridge University Press. (A. 3. 0572) (Grammatica)
- Roma, Elisa, 2000, *Da dove viene e dove va la morfologia. Forme sintetiche e forme analitiche nella storia del verbo irlandese*, Milano, Franco Angeli (A. 3. 2462)
- Ittita (Anatolian)**
- Luraghi, S., 1990, *Old Hittite sentence structure*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 1281)
- Kashmiri (Indo-Iranian>Indic)**
- Wali, K., 1997, *Kashmiri: a cognitive-descriptive grammar*, London, New York, Routledge. A. 3. 1903) (Grammatica)
- Lettone (Balto-Slavic>Baltic)**
- Moseley, C., 1996, *Colloquial Latvian: the complete course for beginners*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0166) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Lituano (Balto-Slavic>Baltic)**
- Parenti, A., 1994, *Italiano-lituano; lituano-italiano*, [Milano], Vallardi. (CONS. FIL. SL. 0073)
- Piesarskas, B., 1995, *Lithuanian dictionary*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0165)
- Ramoniene, M., 1996, *Colloquial Lithuanian: the complete course for beginners*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0141) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Maithili (Indo-Iranian>Indic)**
- Yadav, R., 1996, *A reference grammar of Maithili*, New York, Mouton de Gruyter. (A. 3. 1686) (Grammatica)
- Marathi (Indo-Iranian>Indic)**
- Pandharipande, Rajeshwari V., 1997, *Marathi*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1905) Grammatica)
- Tara Pandit, M. A., 1967, *Marathi: self-taught: English medium*, Calcutta, Das Gupta Prakashan. (A. 1. 0065) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Nederlandese (Germanic>West)**
- 1974, *The Dutch-tutor, or, a new-book of Dutch and English*, [Microforma], London, Scolar Press. (MICROFICHES)

- 1974, *The High Dutch Minerva*, [Microforma], London, Scholar Press. (MICROFICHES)
- Baar, T.: Van, 1990, *The Dutch perspectivity particles in functional grammar*, Amsterdam, University of Amsterdam. (OP. LING. I. 0038) (Grammatica)
- Booij, G., 1995, *The phonology of Dutch*, Oxford, Clarendon Press. (A. 3. 1608)
- Brachin, P., 1985, *The Dutch language*, Leiden. (IN ORDINAZIONE)
- Burridge, K., 1993, *Syntactic change in Germanic: with particular reference to Middle Dutch*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 1403)
- Donaldson, B., 1997, *Dutch: a comprehensive grammar*, London, New York, Routledge. (A. 3.1743) (Grammatica)
- Haegeman, L., 1992, *Theory and description in generative syntax: a case study in West Flemish*, Cambridge [etc.], Cambridge University Press. (A. 3. 1450)
- Hauwe, J.: Van Den, 1992, *Progressive markers in a functional grammar of Dutch*, Amsterdam, University of Amsterdam. (OP. LING. I. 0050)
- Renier, F. G., 1982, *Dutch dictionary*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0160)
- Shetter, William Z., 1993, *Dutch: an essential grammar*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1658) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Norvegese (Germanic>North)**
- Braatveit, K., 1994 (1997 repr), *Norwegian dictionary*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0157)
- Hellan, L., 1988, *Anaphora in Norwegian and the theory of grammar*, Dordrecht, Providence, Foris. (A. 3. 0576) (Grammatica)
- Strandskogen, Ase-Berit, 1986 (1995 repr.), *Norwegian: an essential grammar*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1657) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Panjabi (Indo-Iranian, Indic)**
- Bhatia, Tej K., 1993, *Punjabi: a cognitive-descriptive grammar*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0123) (Grammatica)
- Rai Bharqwai, Mangat, 1995, *Colloquial Panjabi*, London, Routledge. (IST. LING. 0123) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Persiano (Indo-Iranian>Iranian)**
- 1974, *A Persian-English grammar...*, [Microforma], London, Scholar Press. (MICROFICHES)
- Hadley, G., 1974, *Introductory grammatical remarks on the Persian language*, [Microforma], London, Scholar Press. (MICROFICHES)



Jones, W., 1974, *A grammar of Persian language*, [Microforma], London, Scolar Press. (MICROFICHES)

Mahootian, S., 1997, *Persian*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1780) (Grammatica)

Moshiri, L., 1988 ( 1995 repr.), *Colloquial Persian*, London, Routledge. (IST. LING. 0116) (Grammatica: manuali per stranieri)

**Polacco (*Balto-Slavic*>*Slavic*)**

Mazur, B. W., 1983, *Colloquial Polish*, London, Routledge. (Grammatica:manuali per stranieri)

Wlodarczyk, H., 1997, *L'aspect verbal dans le contexte en polonais et en russe*, Paris, Institut D'Etudes Slaves. (RS. 3. 2312)

**Portoghese (*Italic*>*Latino-Faliscan*)**

Abrev, M. H., 1994, *Grammatica del portoghese moderno*, Bologna, Zanichelli. (CONS. PORT. 0007) (Grammatica: manuali per stranieri)

Alston, R. C., 1987, *The Italian, Spanish, Portuguese and Romansh languages*, [S. l., s. n.]. (INGL. 4. 0135) (Lingue neolatine-saggi)

Avelar, A., 1986-1996, *Lusofonia: curso basico de português lingua estrangeira*, Lisboa [etc.], Lidel. (PORT. 0178/1) (Grammatica: manuali per stranieri)

Cunha, C., 1995, *Nova gramática do português contemporâneo*, Lisboa, João Sá da Costa. (CONS. PORT. 0006/1) (Grammatica)

Cunha, C., 1996, *Nova gramática do português contemporâneo*, Lisboa, João Sá da Costa. (CONS. PORT. 0006/2) (Grammatica)

Fabrizi, M., 1994, *A bibliography of Portuguese and Luso-Brazilian dictionaries*, [S. l.], Piovani. (CONS. PORT. 0009) (Bibliografia)

Faingold, E. D., 1996, *Child language, creolization and historical change: Spanish in contact with Portuguese*, Tübingen, Narr. (A. 3. 1688)

Lanciani, G., 1993, *Grammatica portoghese*, Milano, LED. (CONS. PORT. 0008) (Grammatica: manuali per stranieri)

Louceiro, C., 1997, *7 vozes: lexico coloquial do português...*, Lisboa [etc.], Lidel. (PORT. 0187)

Matheus M. H., M., 1994, *Gramática da lingua portuguesa*, Lisboa, Caminho. (PORT. 0148) (Grammatica)

Mea, G., 1994, *O dicionario português*, Porto, Porto Editora. (CONS. SP. PORT. 0002/1)

Oliveira, F.: De, 2000. *Gramática da linguagem portuguesa*, Lisboa, Academia das Ciencias de Lisboa. (PORT. 0265) (Grammatica)

Parlagreco, C., 1991, *Dizionario portoghese-italiano, italiano-portoghese*, Vallardi. (UFF/DIZ. PORT. 003)

**Provenzale (*Italic>Latino-Faliscan*)**

Di Girolamo, C., 1996, *Avviamento alla filologia provenzale*, Roma, NIS. (A. 3. 1569) (Filologia; studi)

Grassi, C., 1958, *Commenti e contrasti di lingua e cultura nelle valli cisalpine di parlata provenzale e franco-provenzale. Parte I, Le valli del Cuneese e del Saluzzese*, Torino, Giappichelli. (BPT 457. 1 GRA)

Levy, E., 1973, *Petit dictionnaire provençal-français*, Heidelberg, Winter. (CONS. FR. 0009)

Roncaglia, A., 1965, *La lingua dei trovatori: profilo di grammatica storica del provenzale antico*, Roma, edizioni dell'Ateneo. (FR. 2. 2103/1) (Grammatica)

Roncaglia, A., 1992, *La lingua dei trovatori: profilo di grammatica storica del provenzale antico*, Roma, edizioni dell'Ateneo. (FR. 2. 2103/2) (Grammatica)

**Retoromancio (*Italic>Latino-Faliscan*)**

Ebneter, Theodor, 1994, *Syntax des gesprochenen Raetoromanischen*, Tuebingen Niemeyer (A. 3. 1306)

**Romani [= zingaresco] (*Indo-Iranian>Indic*)**

Matras, Y. (ed.), 1995, *Romani in contact. The history, structure and sociology of a language*, Amsterdam, Benjamins (A. 3. 1476)

Matras, Y., 1997, *The typology and dialectology of Romani*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 1886)

**Romeno (*Italic>Latino-Faliscan*)**

1941, *Piccolo vocabolario tascabile italiano-romeno*, [S. l.; s. n.]. (BPT 453. 591 PIC)

Deletant, D., 1983, *Colloquial Romanian*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0087) (Grammatica: manuali per stranieri)

Dobrovnie-Sorin, C., 1994, *The syntax of Romanian*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter. (A. 3. 1277)

Mallinson, Graham, 1986, *Rumanian*, London, Croom Helm (A. 3. 275)

**Sanscrito (*Indo-Iranian>Indic*)**

Mayrhofer, M., 1956, *Kurzgefasstes etymologisches Woerterbuch des Altindischen*, Heidelberg, Winter. (IST. LING. 0114/1)

Mayrhofer, M., 1978, *Sanskrit-Grammatik: mit sprachvergleichenden Erläuterungen*, Berlin, De Gruyter. (A. 1. 0091) (Grammatica)

Sani, S., 1991, *Grammatica sanscrita*, Pisa, Giardini. (A. 4. 0254) (Grammatica)

Williams, M., 1976, *A dictionary of English and Sanskrit*, Delhi, Motilal Banarsidass. (IST. LING. 0200)

**Sardo (*Italic>Latino-Faliscan*)**

Wagner, M. L., 1993, *La lingua sarda: storia, spirito e forma*, Tübingen, Bibliotheca Romanica. (A. 2. 0617)

**Sassone antico (*Germanic>West*)**

Galee, Johan H., 1993, *Altsächsische Grammatik*, Tübingen, Niemeyer. (CONS. FIL. GER. 0070) (Grammatica)

Manganella, G., 1976, *L'anglosassone e il sassone antico: grammatica*, Napoli, Liguori. (TED. 3. 0599) (Grammatica)

**Scots [*Inglese...*] (*Germanic>West*)**

Fenton, A., 1994, *Studies in Scots and Gaelic*, Edinburgh, Canongate Academic. (INGL. 3. 4781)

Jones, C., 1997, *The Edinburgh history of the Scots language*, Edinburgh, Edinburgh University Press. (INGL. 4. 0233)

Ninen, L., 1988, *The Scots language*, Dumfries, Watergraw. (INGL. 3. 5068)

Purves, D., 1997, *A Scots grammar: Scots grammar and usage...*, Edinburgh, Saltire Society. (INGL. 2. 2939) (Grammatica)

Robinson, M., 1985, *The concise Scots dictionary*, Aberdeen, Aberdeen University Press. (CONS. INGL. 0177)

Robinson, P., 1997, *Ulster Scots: a grammar of the traditional written and spoken language*, [S.l.], The Ullans Press. (INGL. 3. 4545) (Grammatica)

Warrack, A., 1911, *Chambers Scots dictionary*, [Edinburgh], Chambers. (CONS. INGL. 0018)

**Serbo-Croato (*Balto-Slavic*>*Slavic*)**

Hawkesworth, C., 1986 (1995 Repr.), *Colloquial Serbo-Croat*, New York, Routledge. (IST. LING. 0144) (Grammatica: manuali per stranieri)

**Serbo-Lusaziano (*Balto-Slavic*>*Slavic*)**

Trofimovic, Kostantin Kostantinovic, 1989, *Serboluzickij jazyk: dopuseno...v kacestve ucebnogo posobija dlja studentov filologiceskich fakul'tetov universitetov*, Minsk, Universitetskoe. (OP. RS. II. 0023) (Grammatica: manuali)

**Slovacco (*Balto-Slavic*>*Slavic*)**

Dencikova De Blasio, D., 1993, *Italiano-slovacco, slovacco-italiano*, [Milano], Vallardi. (CONS. FIL. SL. 0054)

Mistik, J., 1989, *Basic Slovak*, Bratislva, Slovenske pedagogicke nakladel'stvo. (CONS. FIL. SL. 0016) (Grammatica: manuali per stranieri)

Naughton, J., 1996, *Colloquial Slovak: the complete course for beginners*, London, Routledge. (IST. LING. 0130) (Grammatica: manuali per stranieri)

**Sloveno (*Balto-Slavic*>*Slavic*)**

Albretti, A., 1995, *Colloquial Slovene: a complete language course*, London, Routledge. (IST. LING. 0118) (Grammatica: manuali per stranieri)

Pauliny, E., 1955, *Slovenská gramatika: druhé, prepracované a rozšírené vydanie*, [S.n.], Osveta N.P. Martin. (RS. 2. 2372) (Grammatica)

**Svedese (*Germanic*>*North*)**

1980, *Stora engelsk-svenska ordboken: a comprehensive English-Swedish dictionary*, [S. l.], Esselte. (CONS. INGL. 0225)

1993, *Swedish dictionary*, London, Routledge. (IST. LING. 0159)

Engstroem, E., 1985, *Engelsk-svensk teknisk ordbok*, Stockholm, Ab svensk traearutidning. (CONS. INGL. 0226)

Hird, G., 1980 (1991 Repr.), *Swedish: an elementary grammar-reader*, Cambridge [etc.], Cambridge University Press. (A. 3. 1671) (Grammatica: manuali per stranieri)

Holmes, P., 1994, *Swedish: a comprehensive grammar*, London, New York, Routledge. (A. 3.1670) (Grammatica)

Horlacher, A. F. W., 1976, *American vocabulary: American-English-Swedish*, Lund, Skolforlaget. (IN ORDINAZIONE)

**Ucraino (Balto-Slavic>Slavic)**

Press, I., 1994, *Colloquial Ukrainian*, London, Routledge. (IST. LING. 0129) (Grammatica: manuali per stranieri)

Rudnyckyj, Jaroslav B., 1992, *Lehrbuch der ukrainischen Sprache*, Wiesbaden, Harrassowitz. (A. 3. 1668) (Grammatica)

**Urdu (Indo-Iranian>Indic)**

Bhatia, Tej K., 2000, *Colloquial Urdu. The complete course for beginners*, London, Routledge (IST. LING. 0203)

**Yiddish [= Jiddisch] (Germanic > West)**

Bin-Nun, Jechiel, 1973, *Jiddisch und die deutschen Mundarten: unter besonderer Beruecksichtigung des ostgalizischen Jiddisch*, Tuebingen, Niemeyer (A. 3. 0566)

Estraikh, Gennady, 1999, *Soviet Yiddish. Language planning and linguistic development*, Oxford, Clarendon Press (A. 3. 2257)

Kiefer, Ulrike, 1995, *Gesprochenes Jiddisch. Textzeugen einer europaeisch-juedischen Kultur. Text und Ton zum Buch: eine Hypertextpraesentation*, Tübingen, Niemeyer [con CD-ROM] (A. 3. 2385)

Peltz, Rakhmiel, 1998, *From immigrant to ethnic culture. American Yiddish in South Philadelphia*, Stanford, Stanford University Press (A. 3. 2271)

Simon, Bettina, 1993, *Jiddische Sprachgeschichte. Versuch einer neuen Grundlegung*, Frankfurt am Main, Juedischer Verlag (TED. 2. 1759)

Wexler, Paul (ed.), 1990, *Studies in Yiddish linguistics*, Tuebingen, Niemeyer (A. 3. 0681)

**JENISSEIANO**

Werner, H., 1995, *Zur Typologie der Jenissej-Sprachen*, Wiesbaden, Harrassowitz. (A. 3. 1733)

**NIGER-KORDOFANIANO****Hayu (Niger-Congo>Niger-Congo Proper>Central Niger-Congo)**

Michailovsky, B., 1988, *La langue hayu*, Paris, Editions du CNRS. (IST. LING. DID. 0020) (Grammatica)

**Kinyarwanda, Kirundi (Niger-Congo>Niger-Congo Proper>Central Niger-Congo)**

Gasarabwe, E., 1992, *Parlons Kinyarwanda-Kirundi: langue et culture*, Paris, L'Harmattan. (GEO. 3. 0213)

**Kisi (Niger-Congo>Niger-Congo Proper>West-Atlantic)**

Childs, George T., 1995, *A grammar of Kisi: a Southern Atlantic language*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter. (A. 4. 0380) (Grammatica)

**Kurumfe (Niger-Congo>Niger-Congo Proper>Central Niger-Congo)**

Rennison, John R., 1997, *Koromfe*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1902) (Grammatica)

**Matuumbi** (*Niger-Congo>Niger-Congo Proper>Central Niger-Congo*)

Odden, D., 1996, *The phonology and morphology of Kimatuumbi*, Oxford, Clarendon Press. (A. 3. 1703)

**Mbum** (*Niger-Congo>Niger-Congo Proper>Central Niger-Congo*)

Hagege, Claude, 1970, *La langue mbum de Nganha, Cameroun. Phonologie, grammaire*, Paris, SELAF (A 3 2342/1, 2)

**More** (*Niger-Congo>Niger-Congo Proper>Central Niger-Congo*)

Canu, Gaston, 1976, *La langue mo:re. Dialecte de Ouagadougou, Haute-Volta: description synchronique*, Paris, SELAF (A. 3. 2338)

**Suppire** (*Niger-Congo>Niger-Congo Proper>Central Niger-Congo*)

Carlson, R., 1994, *A grammar of Supyire*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter. (A. 4. 0387) (Grammatica)

**Twi** (*Niger-Congo>Atlantic-Congo>Volta-Congo*)

Kotey, P., 1998, *Twi-English, English-Twi*, New York, Hippocrene books. (IST. LING. 0219)

*Twi*, New York, Simon and Schuster. (IST. LING. 0218) (Grammatica: manuali per stranieri; audiocassette)

**Zulu** (*Niger-Congo>Niger-Congo Proper>Central Niger-Congo*)

*Zulu: Phrase Dictionary and study guide*, Hillbrow, Audio Word. (IST. LING. DID. 0018) (Grammatica: manuali per stranieri)

## NILO-SAHARIANO

**Songhay, varietà Mali** (*Songhay*)

Heath, J., 1999, *A grammar of Koira Chiini: the Songhay of Timbuktu*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter. (A. 4. 0479) (Grammatica)

## SINO-TIBETANO

**Cinese** (*Sinitic>Chinese>Mandarin-Yue*)

1989, *The Oxford-Duden pictorial Chinese & English dictionary*, Hong Kong [etc], Oxford University Press. (IST. LING. DIZ. 0007)

Alleton, V., 1979, *Grammaire du chinois*, Paris, Puf. (A. 1. 0056) (Grammatica)

Alleton, V., 1984, *Les auxiliaires de mode en Chinois contemporaine*, Paris, Editions De La Maison Des Sciences De l'Homme. (A. 3. 0594)

Chao, Yuen Ren, 1968, *A grammar of spoken Chinese*, Berkeley [etc.], University of California Press. (A. 3. 0633) (Grammatica)

- Hager, J., 1974, *An explanation of the elementary characters of the Chinese*, (Microforma), London, Scolar Press. (Microfiches)
- Huang, Y., 1994, *The syntax and pragmatics of anaphora: a study with special reference to Chinese*, Cambridge [etc.], Cambridge University Press. (A. 3. 1411)
- Li, Charles N., 1989, *Mandarin Chinese: a functional reference grammar*, Berkeley [etc.], University of California Press. (A. 3. 0565) (Grammatica)
- Li Yen-Hui, A., 1990, *Order and constituency in Mandarin Chinese*, Dordrecht [etc.], Kluwer Academic. (IST. LING. 0038)
- Pulleyblank, Edwin G., 1995, *Outline of classical Chinese grammar*, Vancouver, UBC Press. (A. 3. 1704) (Grammatica)
- Qian, K., 1995, *Colloquial Chinese*, London, Routledge. (IST. LING. 0122) (Grammatica: manuali per stranieri)
- Ramsey, S. Robert, 1989, *The languages of China*, Princeton, Princeton University Press. (A. 3. 0590)
- Rygaloff, A., 1973, *Grammaire elementaire du chinois*, Paris, Puf. (A. 1. 0055) (Grammatica)
- VanNess Simmons, R., 1999, *Chinese dialect classification*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 2289)
- Xu, D., 1988, *La reprise en Chinois*, Paris, Editions Langues Croisés. (A. 4. 0191)
- Ying, C., 1988, *Deutsche und Chinesische Bewegungsverben: ein sprachdidaktischer Vergleich ihrer Semantik und Valenz*, Berlin, New York, De Gruyter. (A. 3. 0877)

**Dumi** (*Tibeto-Karen>Tibeto-Burman>Tibetic*)

Driem George: Van, 1993, *A grammar of Dumi*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter. (A. 4. 0279) (Grammatica)

**Limbu** (*Tibeto-Karen>Tibeto-Burman>Tibetic*)

Driem George: Van, 1987, *A grammar of Limbu*, Berlin [etc.], Mouton de Gruyter. (A. 3. 0449) (Grammatica)

**Tibetano** (*Tibeto-Karen>Tibeto-Burman>Tibetic*)

Denwood, P., 1999, *Tibetan*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 2284) (Grammatica)

Jaschke, H. A., 1989, *Tibetan grammar*, Idelhi, Sri Satgunu. (A. 3. 0786) (Grammatica)

**URALICO-YUKAGHIR**

**Estone** (*Uralic>Finno-Ugric>Finnic*)

Moseley, C., 1994, *Colloquial Estonian*, London, Routledge. (A. 3. 0135) (Grammatica: manuali per stranieri)

**Finlandese (Uralic>Finno-Ugric>Finnic)**

Chesterman, A., 1991, *On definiteness: a study with special reference to English and Finnish*, Cambridge, Cambridge University Press. (A. 3. 0908)

Laury, R., 1997, *Demonstratives in interaction: the emergence of a definite article in Finnish*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 1854)

Winkler, E., 1989, *Der Satzmodus "Imperativsatz" im Deutschen und Finnischen*, Tübingen, Niemeyer. (A. 3. 0606)

**Ungherese (Uralic>Finno-Ugric>Ugric)**

Groot, C., 1989, *Predicate structure in a functional grammar of Hungarian*, Dordrecht, Providence. (A. 3. 0688)

Kenesei, I., 1998, *Hungarian*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1876) (Grammatica)

Kiefer, F., 1994, *The syntactic structure of Hungarian*, San Diego [etc], Academic Press. (A. 3. 0863)

Payne, J., 1987, *Colloquial Hungarian*, London, New York, Routledge. (IST. LING. 0088) (Grammatica: manuali per stranieri)

**PIDGIN E CREOLI**

Holm, J. A., 1988, *Pidgin and Creoles*, Cambridge, Cambridge University Press. (A. 3. 0484) (Lingue pidgin; lingue creole)

Rickford, John R., 1999, *Creole genesis, attitudes and discourse*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 2297) (Lingue pidgin; lingue creole)

**Berbice (Dutch-based Creole)**

Kouwenberg, S., 1994, *A grammar of Berbice Dutch Creole*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter. (A. 4. 0280) (Grammatica)

**Bislama (English-based Creole)**

Crowley, Terry, 1990, *Beach-la-Mar to Bislama. The emergence of a national language in Vanuatu*, Oxford, Clarendon Press (A. 4. 0175)

**Creoli a base francese**

Valdman, Albert (ed.), 1997, *French and Creole in Louisiana*, New York, Plenum Press (A. 3. 2107)

**Creoli a base iberica**

Perl, Matthias/Schwegler, Armin (eds.), 1998, *America negra: panoramica actual de los estudios lingüísticos sobre variedades hispanas, portuguesas y criollas*, Frankfurt am Main, Vervuert (A. 3. 1921)

**Korlai Portuguese (Portuguese-based Creole)**

Clements, J. Clancy, 1996, *The genesis of a language: the formation and development of Korlai Portuguese*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 1813)



**Kriyol (*Portuguese-based Creole*)**

Kihm, A., 1994, *Kriyol syntax: the Portuguese-based Creole language of Guinea-Bissau*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 1363)

**Lingua franca (*Italian-based Pidgin*)**

Wansbrough, John E., 1996, *Lingua franca in the Mediterranean*, Richmond, Curzon Press (A. 3. 1651)

**Mobiliano (*Chickasaw-based Pidgin*)**

Drechsel, Emanuel J., 1997, *Mobilian Jargon: linguistic and sociolinguistic aspects of a native American Pidgin*, Oxford, Clarendon Press. (A. 3. 1818)

**Nigerian (*English-based Pidgin*)**

Faraclas, Nicholas G., 1996, *Nigerian Pidgin*, London, New York, Routledge. (A. 3. 1700)  
(Grammatica)

**Saramaccan (*English-based Creole*)**

Byrne, F., 1987, *Grammatical relations in a radical Creole: verb complementation in Saramaccan*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamins. (A. 3. 0678)